

**Panasonic****RP-HF100M**STEREO HEADPHONES  
CASQUE D'ÉCOUTE STÉRÉO30 mm (1 - 3/16 in.) drivers  
with neodymium  
magnet and large earcups for**powerful,  
rich sound**Excitateurs de 30mm (1 - 3/16 po)  
avec aimant au néodyme  
et grandes oreillettes pour**un son puissant  
et riche****2 Folding Options**

for Easy Travel and Portability

**Plage en 2 de options**

pour voyage facile et portabilité

Cord length 1.2 m (3.9 ft.)  
Cordon de 1.2 m (3,9 pi)**Microphone &  
Switch for Calls**  
**Microphone et  
bouton prise d'appel**4-pole 3.5 mm (1/8 in.)  
stereo plug  
Fiche stéréo de  
3,5 mm (1/8 po) à 4 contacts**Compatible with/Compatible avec  
Compatible con/Compatível com****iPhone, BlackBerry®, Android™**

Excluding/À l'exception de/A excepción de/Exceto os seguintes

**Nokia, ZTE****(OMTP)**

OMTP : Open Mobile Terminal Platform / Plate-forme terminale mobile ouverte

Driver units Excitateurs	30 mm (1-3/16 in. / po)
Frequency response Réponse en fréquence	10 Hz - 23 kHz
Sensitivity Sensibilité	103 dB/mW
Impedance Impédance	26 Ω
Power handling capacity Puissance admissible	1000 mW (IEC/CEI)

English

- Compatible with iPhone, BlackBerry, Android™. Excluding Nokia, ZTE.
- As for the switching operation, please refer to the instruction of the mobile phones to be connected.

**Stereo Headphones  
SPECIFICATIONS**

- Driver units : 30 mm (1 - 3/16 in.) •Impedance : 26 Ω •Sensitivity : 103 dB/mW •Power handling capacity : 1000 mW (IEC)
- Frequency response : 10 Hz - 23 kHz •Cord : 1.2 m (3.9 ft.) •Plug : 3.5 mm (1/8 in.) •Mass : 138 g (4.9 oz.) (net), 113 g (4 oz.) (without cord) \*Specifications are subject to change without notice.

**WARNING**

- Avoid wearing your headphones when driving, cycling or in other situations where quick reactions are required or hearing must not be impaired.
- Do not wear your headphones for extended periods of time at high volume.

- Compatible with iPhone, BlackBerry, Android™. Sauf Nokia, ZTE.
- Concernant le bouton de prise d'appel, reportez-vous aux modes d'emploi des téléphones mobiles à connecter.

**Casque d'écoute stéréo  
SPÉCIFICATIONS**

- Excitateurs : 30 mm •Impédance : 26 Ω •Sensibilité : 103 dB/mW •Puissance admissible : 1000 mW (CEI) •Réponse en fréquence : 10 Hz - 23 kHz •Cordon : 1,2 m •Fiche : 3,5 mm •Poids : 138 g (net), 113 g (sans cordon)
- \*Spécifications sous réserve de modifications sans préavis.

**AVERTISSEMENT**

- Évitez de porter le casque d'écoute en conduisant, à bicyclette, ou dans d'autres situations qui exigent des réactions rapides ou une écoute des sons ambiants.
- Ne portez pas le casque d'écoute à volume élevé pendant des périodes prolongées.

Français

Español

- Compatible with iPhone, BlackBerry, Android™. Excepto Nokia, ZTE.
- En cuanto a la operación del conmutador, consulte las instrucciones del teléfono móvil que vaya a conectar.

**Audífonos estéreo  
ESPECIFICACIONES**

- Unidades de excitación : 30 mm •Impedancia : 26 Ω •Sensibilidad : 103 dB/mW •Capacidad de manipulación de potencia : 1000 mW (IEC) •Respuesta de frecuencia : 10 Hz - 23 kHz •Cable : 1,2 m •Clavija : 3,5 mm •Peso : 138 g (sem o cabo)
- \*Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

**ADVERTENCIA**

- Evite ponerse su cascos auriculares al conducir, andar en bicicleta o en otras situaciones donde sea necesario reaccionar rápidamente o donde la capacidad de oír no deba ser afectada.
- No se ponga su cascos auriculares durante largos periodos de tiempo con el volumen alto.

- Compatível com iPhone, BlackBerry, Android™. Excepto Nokia, ZTE.
- No que se refere ao funcionamento do interruptor, consulte as instruções dos telemóveis a ligar.

**Auscultadores estéreo  
ESPECIFICAÇÕES**

- Unidades de excitação : 30 mm •Impedância : 26 Ω •Sensibilidade : 103 dB/mW •Capacidade de manipulação de potência : 1000 mW (IEC) •Resposta de frequência : 10 Hz - 23 kHz •Cabo : 1,2 m •Ficha : 3,5 mm •Peso : 138 g (líquido), 113 g (sem o cabo)
- \*As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

**AVISO**

- Evite utilizar os auscultadores quando conduz, anda de bicicleta ou em situações em que necessite de reações rápidas ou de ouvir bem.
- Não utilize os auscultadores durante longos períodos de tempo com o volume muito alto.

Português

**NEW MATERIAL ONLY MATÉRIAUX NEUFS SEULEMENT****REG. NO.** 01T-00710212 **Nº DE PERMIS****CONTENT** POLYURETHANE FOAM **CONTENU**

MOUSSE DE POLYURÉTHANE

1605A

**Panasonic Corporation**

Made in China / Fabriqué en Chine / Fabricado en China

iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. / The Trademark BlackBerry is owned by Research In Motion Limited and is registered in the United States and may be pending or registered in other countries. Panasonic is not endorsed, sponsored, affiliated with or otherwise authorized by Research In Motion Limited. / Android is a trademark of Google Inc. / Nokia is a trademark or registered trademark of Nokia Corporation. / ZTE is a registered trademark of ZTE Corporation.

iPhone est une marque de commerce d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays. / La marque BlackBerry est la propriété de Research In Motion Limited et est enregistrée aux États-Unis. Elle peut également être en instance ou enregistrée dans d'autres pays. Panasonic n'est pas approuvée, commanditée, affiliée à ou autorisée par Research In Motion Limited. / Android est une marque de commerce de Google Inc. / Nokia est une marque de commerce ou une marque déposée de Nokia Corporation. / ZTE est une marque déposée de ZTE Corporation.